

	REF	length długość	TIP bransza	
	605-063	220 mm	1 mm	Bipolar forceps bayonet, angled up
	605-026	195 mm	1 mm	Szczypce bipolarne bagnetowe, kątowe góra

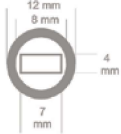






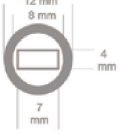








	605-031	220 mm	0,5 mm	Bipolar forceps, bayonet Szczypce bipolarne, bagnetowe
	605-034	195 mm	2 mm	
	605-002	195 mm	1 mm	
	605-008	195 mm	needle/igła	
	605-018	160 mm	1 mm	
	605-017	160 mm	0,5 mm	



# bipolar connecting cables

## kable bipolarne

		REF	cable length dł. kabla	plug wtyk	
 		351-031	3 m	2-pin 29mm plug wtyk 2-pin 29mm	Bipolar cable Kabel bipolarny
		351-051	5 m		
	 	101-001	3 m	ERBE plug wtyk ERBE	Bipolar cable Kabel bipolarny
		101-000	4 m		
	 	287-030	3 m	BERCHTOLD, MARTIN plug wtyk BERCHTOLD, MARTIN	Bipolar cable Kabel bipolarny
		287-050	5 m		
 		351-131	3 m	2-pin 29 mm plug wtyk 2-pin 29 mm	Bipolar cable Kabel bipolarny
		351-151	5 m		
	 	101-101	3 m	ERBE plug wtyk ERBE	Bipolar cable Kabel bipolarny
		101-100	4 m		
	 	287-130	3 m	BERCHTOLD, MARTIN plug wtyk BERCHTOLD, MARTIN	Bipolar cable Kabel bipolarny
		287-150	5 m		

**CERTYFIKAT SYSTEMU ZARZĄDZANIA JAKOŚCIĄ UE /  
EU QUALITY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE**

Nr/No. TNP/MDR/0034/4919/2025

zgodny z 2017/745 Załącznik IX Rozdziały I, III (MDR) /  
acc. 2017/745 Annex IX Chapters I, III (MDR)

Niniejszym zaświadcza się, że firma / This certifies, that the company

**EMED SP. Z O.O. SP. K.**  
Ryżowa 69A, 05-816 Opacz-Kolonia, Polanddla kategorii wyrobów klasy IIa, IIb / for the product category class IIa, IIb  
(Lista wyrobów patrz załącznik 2 / List of products see annex 2)**Aparaty elektrochirurgiczne, elektrody elektrochirurgiczne, instrumenty elektrochirurgiczne,  
uchwyty elektrochirurgiczne oraz endoskopowe pompy irygacyjne. /  
Electrosurgical units, electrosurgical electrodes, electrosurgical instruments, electrosurgical  
handles and endoscopic irrigation pumps.**

stosuje system zarządzania jakością w projektowaniu, produkcji, kontroli końcowej i nadzorze po wprowadzeniu do obrotu, zgodny z wymaganiami Artykułu 10 (9) Rozporządzenia 2017/745 dla wymienionych wyrobów. Ocena zgodności została przeprowadzona przez jednostkę notyfikowaną zgodnie z wymaganiami załącznika IX Rozdziały I i III, w tym ocena dokumentacji technicznej określona w sekcji 4 tego załącznika. Ważność tego certyfikatu zależy od utrzymania systemu zarządzania jakością zgodnego z wymaganiami rozporządzenia i jego nadzorowania przez jednostkę notyfikowaną zgodnie z Załącznikiem IX, rozdział I.

applies a quality management system for design, manufacture, final inspection and post-market surveillance that complies with the requirements of Article 10 (9) of Regulation 2017/745 for the listed products. The conformity assessment has been carried out by a notified body in accordance with the requirements of Chapters I and III of Annex IX, including the assessment of the technical documentation as set out in Section 4 of that Annex. The validity of this certificate is dependent on the maintenance of a quality management system that complies with the requirements of the Regulation and its supervision by the notified body in accordance with Annex IX, Chapter I.

Data wydania / Date of issue 23.12.2025

Data obowiązywania od /  
Effective date from 06.05.2025

Raport nr / Report No.: 4919/2025, 4919/2025/2

Data ważności / Expiry date 05.05.2028

Dodatkowe dane znajdują się w załączniku Nr 1 / Additional data to be found in Annex 1

Martyna Słota

Ver. 02

Jednostka notyfikowana Numer identyfikacyjny 2274  
Notified Body ID. No. 2274Martyna Słota 2025.12.23  
15:10:19 +01'00'

## ZAŁĄCZNIK nr 1, strona 2 z 23 / ANNEX No. 1, page 2 of 23

do certyfikatu numer rejestracyjny / to Certificate Registration No.: **TNP/MDR/0034/4919/2025**

Data wydania / Date of issue 23.12.2025  
Data obowiązywania od / Effective date from 06.05.2025  
Data ważności / Expiry date 05.05.2028  
Ver.02

### Dodatkowe dane certyfikatu/ Additional certificate data

niepowtarzalny numer rejestracyjny (SRN) / unique manufacturer's registration number (SRN)

PL-MF-000012648

Numer poprzedniego certyfikatu zgodności / Number of previous certificate of conformity

N/A

Opis zmian w certyfikacie / Description of changes in the certificate

Rozszerzenie listy wyrobów objętych certyfikatem. / Extension of the list of devices covered by the certificate.

Przeprowadzone badania i testy / Examinations and tests carried out

N/A

Warunki i ograniczenia certyfikatu / Certificate conditions and restrictions

N/A

Typ nadzoru jednostki notyfikowanej / Type of surveillance of the notified body

roczny / annual

Inne certyfikaty wymagane do wprowadzenia wyrobu do obrotu / Other certificates required for placing the product on the market

N/A

Wnioski z oceny zgodności przeprowadzonej przez jednostkę notyfikowaną / The conclusions of the conformity assessment carried out by the notified body

Oceniona dokumentacja techniczna wskazuje na zgodność z wymaganiami Rozporządzenia 2017/745 Załącznik I. Wdrożony system zarządzania jakością pozwala na projektowanie, produkcję i wprowadzanie do obrotu wyrobów wymienionych w załączniku II tego certyfikatu, zgodnych z ich dokumentacją techniczną. / The assessed technical documentation indicates compliance with the requirements of Regulation 2017/745 Annex I. The quality management system implemented allows the design, manufacture and marketing of the products listed in Annex II of this certificate, in accordance with their technical documentation.



*Finkej*

# ZAŁĄCZNIK nr 2, strona 3 z 23 / ANNEX No. 2, page 3 of 23

do certyfikatu numer rejestracyjny /to Certificate Registration No.:

**TNP/MDR/0034/4919/2025**

Data wydania / Date of issue 23.12.2025

Data obowiązywania od / Effective date from 06.05.2025

Data ważności / Expiry date 05.05.2028

Ver.02

Typ / Type	Wyroby / Products	Klasa / Class	Basic UDI-DI	EMDN
Endoskopowa pompa irygacyjna/ Endoscopic irrigation pump	WATERFALL endoskopowa pompa irygacyjna/ WATERFALL endoscopic irrigation pump	Ila	59077632-TF8WATERFALL-9S	A03010299
Szczypce bipolarne/ Bipolar forceps	605-001 Szczypce bipolarne, kątowe, 1mm, dł. 195 mm 605-002 Szczypce bipolarne, bagnetowe, 1mm, dł. 195mm 605-007 Szczypce bipolarne, kątowe, 2mm, dł. 195mm 605-011 Szczypce bipolarne, proste, igła, dł. 160mm 605-014 Szczypce bipolarne, kątowe, 1mm, dł. 160 mm 605-016 Szczypce bipolarne, proste, 1mm, dł. 110mm 605-017 Szczypce bipolarne, bagnetowe, 0,5mm, dł. 160mm 605-018 Szczypce bipolarne, bagnetowe, 1mm, dł. 160mm 605-020 Szczypce bipolarne, proste, 0,5mm, dł. 110mm 605-021 Szczypce bipolarne, kątowe, 0,5mm, dł. 110mm 605-024 Szczypce bipolarne, kątowe, 1mm, dł. 220mm 605-026 Szczypce bipolarne, bagnetowe, kątowe, góra, 1mm, dł. 195mm 605-027 Szczypce bipolarne, proste, 2mm, dł. 160mm 605-029 Szczypce bipolarne, proste, 2mm, dł. 195mm 605-030 Szczypce bipolarne, proste, 2mm, dł. 220mm 605-031 Szczypce bipolarne, bagnetowe, 0,5mm, dł. 220mm 605-034 Szczypce bipolarne, bagnetowe, 2mm, dł. 195mm 605-039 Szczypce bipolarne, proste, 1mm, dł. 160mm	Ilb	59077632-TF17FORCEPS-AG	L180401



## ZAŁĄCZNIK nr 2, strona 4 z 23 / ANNEX No. 2, page 4 of 23

605-040 Szczypce bipolarne, proste, 1mm, dł. 195mm  
 605-041 Szczypce bipolarne, proste, 1mm, dł. 220mm  
 605-057 Szczypce bipolarne, proste, profil 2mm, dł. 195mm  
 605-058 Szczypce bipolarne, kątowe, profil 2mm, dł. 195mm  
 605-063 Szczypce bipolarne, bagnetowe, kątowe, 1mm, dł. 220mm  
 605-065 Szczypce bipolarne, bagnetowe, kątowe, 1mm, dł. 195mm  
 605-070 Szczypce bipolarne, proste, 2mm, dł. 300 mm  
 606-018 Szczypce bipolarne QuickTip, bagnetowe, nieprzywierające, 1mm, dł. 160mm  
 606-002 Szczypce bipolarne QuickTip, bagnetowe, nieprzywierające, 1mm, dł. 195mm  
 606-034 Szczypce bipolarne QuickTip, bagnetowe, nieprzywierające, 2mm, dł. 195mm  
 606-021 Szczypce bipolarne QuickTip, kątowe, nieprzywierające, 0,5mm, dł. 110mm  
 606-014 Szczypce bipolarne QuickTip, kątowe, nieprzywierające, 1mm, dł. 160mm  
 606-001 Szczypce bipolarne QuickTip, kątowe, nieprzywierające, 1mm, dł. 195mm  
 606-007 Szczypce bipolarne QuickTip, kątowe, nieprzywierające, 2mm, dł. 195mm  
 606-020 Szczypce bipolarne QuickTip, proste, nieprzywierające, 0,5mm, dł. 110mm  
 606-039 Szczypce bipolarne QuickTip, proste, nieprzywierające, 1mm, dł. 160mm  
 606-040 Szczypce bipolarne QuickTip, proste, nieprzywierające, 1mm, dł. 195mm  
 606-041 Szczypce bipolarne QuickTip, proste, nieprzywierające, 1mm, dł. 220mm  
 606-027 Szczypce bipolarne QuickTip, proste, nieprzywierające, 2mm, dł. 160mm  
 606-029 Szczypce bipolarne QuickTip, proste, nieprzywierające, 2mm, dł. 195mm  
 606-030 Szczypce bipolarne QuickTip, proste, nieprzywierające, 2mm, dł. 220mm/  
 605-001 *Bipolar forceps, angled, 1mm, L: 195 mm*  
 605-002 *Bipolar forceps, bayonet, 1mm, L: 195mm*  
 605-007 *Bipolar forceps, angled, 2mm, L: 195mm*  
 605-011 *Bipolar forceps, straight, needle, L: 160mm*  
 605-014 *Bipolar forceps, angled, 1mm, L: 160 mm*



*Finley*

## ZAŁĄCZNIK nr 2, strona 5 z 23 / ANNEX No. 2, page 5 of 23

605-016 Bipolar forceps, straight, 1mm, L: 110mm  
 605-017 Bipolar forceps, bayonet, 0.5mm, L: 160mm  
 605-018 Bipolar forceps, bayonet, 1mm, L: 160mm  
 605-020 Bipolar forceps, straight, 0.5mm, L: 110mm  
 605-021 Bipolar forceps, angled, 0.5mm, L: 110mm  
 605-024 Bipolar forceps, angled, 1mm, L: 220mm  
 605-026 Bipolar forceps, bayonet, angled, up, 1mm, L: 195mm  
 605-027 Bipolar forceps, straight, 2mm, L: 160mm  
 605-029 Bipolar forceps, straight, 2mm, L: 195mm  
 605-030 Bipolar forceps, straight, 2mm, L: 220mm  
 605-031 Bipolar forceps, bayonet, 0.5mm, L: 220mm  
 605-034 Bipolar forceps, bayonet, 2mm, L: 195mm  
 605-039 Bipolar forceps, straight, 1mm, L: 160mm  
 605-040 Bipolar forceps, straight, 1mm, L: 195mm  
 605-041 Bipolar forceps, straight, 1mm, L: 220mm  
 605-057 Bipolar forceps, straight, 2mm profile, L: 195mm  
 605-058 Bipolar forceps, angled, 2mm profile, L: 195mm  
 605-063 Bipolar forceps, bayonet, angled, 1mm, L: 220mm  
 605-065 Bipolar forceps, bayonet, angled, 1mm, L: 195mm  
 605-070 Bipolar forceps, straight, 2mm, L: 300mm  
 606-018 Bipolar forceps QuickTip, bayonet, non-stick, 1mm, L: 160mm  
 606-002 Bipolar forceps QuickTip, bayonet, non-stick, 1mm, L: 195mm  
 606-034 Bipolar forceps QuickTip, bayonet, non-stick, 2mm, L: 195mm  
 606-021 Bipolar forceps QuickTip, angled, non-stick, 0.5mm, L: 110mm  
 606-014 Bipolar forceps QuickTip, angled, non-stick, 1mm, L: 160mm  
 606-001 Bipolar forceps QuickTip, angled, non-stick, 1mm, L: 195mm  
 606-007 Bipolar forceps QuickTip, angled, non-stick, 2mm, L: 195mm  
 606-020 Bipolar forceps QuickTip, straight, non-stick, 0.5mm, L: 110mm



## ZAŁĄCZNIK nr 2, strona 6 z 23 / ANNEX No. 2, page 6 of 23

	<p>606-039 Bipolar forceps QuickTip, straight, non-stick, 1mm, L: 160mm</p> <p>606-040 Bipolar forceps QuickTip, straight, non-stick, 1mm, L: 195mm</p> <p>606-041 Bipolar forceps QuickTip, straight, non-stick, 1mm, L: 220mm</p> <p>606-027 Bipolar forceps QuickTip, straight, non-stick, 2mm, L: 160mm</p> <p>606-029 Bipolar forceps QuickTip, straight, non-stick, 2mm, L: 195mm</p> <p>606-030 Bipolar forceps QuickTip, straight, non-stick, 2mm, L: 220mm</p>			
<p>Uchwyty monopolarne, argonowe/ Monopolar argon electrode handles</p>	<p>932-141 Uchwyt elektrody argonowej, szeroki, 2 przyciski, kabel 3,5m, wtyk 3-pin/ LuerLock</p> <p>932-14A Uchwyt elektrody argonowej, szeroki, 2 przyciski, kabel 3,5m, wtyk SDSA</p> <p>932-14S Uchwyt elektrody argonowej, szeroki, 2 przyciski, kabel 3,5m, wtyk SDS/LuerLock</p> <p>932-24S Uchwyt elektrody argonowej, AP, szeroki, 2 przyciski, kabel 3,5m, wtyk SDS/LuerLock</p> <p>932-24A Uchwyt elektrody argonowej, AP, szeroki, 2 przyciski, kabel 3,5m, wtyk SDSA/</p> <p>932-141 Argon electrode handle, large, 2 switches, cable 3.5m, 3-pin/LuerLock plug</p> <p>932-14A Argon electrode handle, large, 2 switches, cable 3.5m, SDSA plug</p> <p>932-14S Argon electrode handle, large, 2 switches, cable 3.5m, SDS/LuerLock plug</p> <p>932-24S Argon electrode handle, AP, large, 2 switches, cable 3.5m, SDS/LuerLock plug</p> <p>932-24A Argon electrode handle, AP, large, 2 switches, cable 3.5m, SDSA plug</p>	IIb	59077632-TF19HANDLE-A-WL	L180301
<p>Elektrody monopolarne, argonowe, giętkie/ Flexible argon probes</p>	<p>932-149 Giętka sonda argonowa, wielorazowa, GIT, śr. 2,3mm, dł. 2,2m</p> <p>932-150 Giętka sonda argonowa, wielorazowa, GIT, śr. 3,2mm, dł. 2,2m</p> <p>932-152 Giętka sonda argonowa, wielorazowa, GIT, śr. 2,3mm, dł. 3m/</p> <p>932-149 Flexible argon probe, reusable, GIT, dia. 2.3mm, length 2.2m</p> <p>932-150 Flexible argon probe, reusable, GIT, dia. 3.2mm, length 2.2m</p> <p>932-152 Flexible argon probe, reusable, GIT, dia. 2.3mm, length 3m</p>	IIb	59077632-TF12ARG-FLEX-MV	L180702
<p>Elektrody monopolarne, argonowe, sztywne/ Argon electrodes, rigid</p>	<p>932-031 Elektroda argonowa sztywna do koagulacji, dł. robocza 25mm, śr. 5mm</p> <p>932-032 Elektroda argonowa sztywna do koagulacji, dł. robocza 100mm, śr. 5mm</p> <p>932-034 Elektroda argonowa sztywna do koagulacji, dł. robocza 320mm, śr. 5mm</p> <p>932-035 Elektroda argonowa sztywna do koagulacji, dł. robocza 150mm, śr. 5mm</p> <p>932-036 Elektroda argonowa sztywna do koagulacji, dł. robocza 200mm, śr. 5mm</p>	IIb	59077632-TF13ARGRIGID-UA	L180601



*filey*

## ZAŁĄCZNIK nr 2, strona 7 z 23 / ANNEX No. 2, page 7 of 23

	<p>932-037 Elektroda argonowa sztywna do koagulacji, dł. robocza 250mm, śr. 5mm/  <i>932-031 Argon electrode, rigid, insulated shaft, 250mm w. length, dia. 5mm</i></p> <p>932-032 Argon electrode, rigid, insulated shaft,  <i>100mm w. length, dia. 5mm</i></p> <p>932-034 Argon electrode, rigid, insulated shaft,  <i>320mm w. length, dia. 5mm</i></p> <p>932-035 Argon electrode, rigid, insulated shaft,  <i>150mm w. length, dia. 5mm</i></p> <p>932-036 Argon electrode, rigid, insulated shaft,  <i>200mm w. length, dia. 5mm</i></p> <p>932-037 Argon electrode, rigid, insulated shaft,  <i>250mm w. length, dia. 5mm</i></p> <p>932-044 Igła prosta 14mm argonowa sztywna, dł.          robocza 115mm, śr. 5mm</p> <p>932-054 Igła prosta 14mm, argonowa sztywna, dł.          robocza 40mm, śr. 5mm</p> <p>932-056 Lancet prosty 14mm argonowy sztywny,          dł. robocza 115mm, śr. 5mm</p> <p>932-057 Lancet prosty 14mm argonowy sztywny,          dł. robocza 40mm, śr. 5mm/</p> <p><i>932-044 Argon needle 14mm, rigid, insulated shaft, 115mm w. length, dia. 5mm</i></p> <p><i>932-054 Argon needle 14mm, rigid, insulated shaft, 40mm w. length, dia. 5mm</i></p> <p><i>932-056 Argon lancet 14mm, rigid, insulated shaft, 115mm w. length, dia. 5mm</i></p> <p><i>932-057 Argon lancet 14mm, rigid, insulated shaft, 40mm w. length, dia. 5mm</i></p>			L180602
<p>Elektrody monopolarne, argonowe, giętke, sterylne/  <i>Monopolar flexible argon electrodes, sterile</i></p>	<p>932-249 Giętka sonda argonowa, jednorazowa, GIT, śr. 2,3mm, dł. 2,2m, sterylna</p> <p>932-252 Giętka sonda argonowa, jednorazowa, GIT, śr. 2,3mm, dł. 3m, sterylna</p> <p>932-250 Giętka sonda argonowa, jednorazowa, GIT, śr. 3,2mm, dł. 2,2m, sterylna/</p> <p><i>932-249 Flexible argon probe, single-use, GIT, dia. 2.3mm, length 2.2m, sterile</i></p> <p><i>932-252 Flexible argon probe, single-use, GIT, dia. 2.3mm, length 3m, sterile</i></p>	llb	59077632-TF12ARGFLE-S-FG	K0204010102



*fisher*

## ZAŁĄCZNIK nr 2, strona 8 z 23 / ANNEX No. 2, page 8 of 23

	932-250 Flexible argon probe, single-use, GIT, dia. 3.2mm, length 2.2m, sterile			
Elektrody monopolarne, argonowe, sztywne, sterylne/ <i>Monopolar rigid argon electrodes, sterile</i>	<p>932-432 Elektroda argonowa sztywna do koagulacji, dł. robocza 100mm, śr. 3,2mm, jednorazowa, sterylna</p> <p>932-232 Elektroda argonowa sztywna do koagulacji, dł. robocza 100mm, śr. 5mm, jednorazowa, sterylna</p> <p>932-435 Elektroda argonowa sztywna do koagulacji, dł. robocza 150mm, śr. 3,2mm, jednorazowa, sterylna</p> <p>932-235 Elektroda argonowa sztywna do koagulacji, dł. robocza 150mm, śr. 5mm, jednorazowa, sterylna</p> <p>932-436 Elektroda argonowa sztywna do koagulacji, dł. robocza 200mm, śr. 3,2mm, jednorazowa, sterylna</p> <p>932-236 Elektroda argonowa sztywna do koagulacji, dł. robocza 200mm, śr. 5mm, jednorazowa, sterylna</p> <p>932-437 Elektroda argonowa sztywna do koagulacji, dł. robocza 250mm, śr. 3,2mm, jednorazowa, sterylna</p> <p>932-237 Elektroda argonowa sztywna do koagulacji, dł. robocza 250mm, śr. 5mm, jednorazowa, sterylna</p> <p>932-431 Elektroda argonowa sztywna do koagulacji, dł. robocza 25mm, śr. 3,2mm, jednorazowa, sterylna</p> <p>932-231 Elektroda argonowa sztywna do koagulacji, dł. robocza 25mm, śr. 5mm, jednorazowa, sterylna</p> <p>932-234 Elektroda argonowa sztywna do koagulacji, dł. robocza 320mm, śr. 5mm, jednorazowa, sterylna/</p> <p>932-432 Argon electrode, rigid, insulated shaft, 100mm w. length, dia. 3.2mm, disposable, sterile</p> <p>932-232 Argon electrode, rigid, insulated shaft, 100mm w. length, dia. 5mm, disposable, sterile</p> <p>932-435 Argon electrode, rigid, insulated shaft, 150mm w. length, dia. 3.2mm, disposable, sterile</p> <p>932-235 Argon electrode, rigid, insulated shaft, 150mm w. length, dia. 5mm, disposable, sterile</p> <p>932-436 Argon electrode, rigid, insulated shaft, 200mm w. length, dia. 3.2mm, disposable, sterile</p>	IIB	59077632-TF13ARGRIG-S-LQ	K0204010101



*fisher*

## ZAŁĄCZNIK nr 2, strona 9 z 23 / ANNEX No. 2, page 9 of 23

	<p>932-236 Argon electrode, rigid, insulated shaft, 200mm w. length, dia. 5mm, disposable, sterile</p> <p>932-437 Argon electrode, rigid, insulated shaft, 250mm w. length, dia. 3.2mm, disposable, sterile</p> <p>932-237 Argon electrode, rigid, insulated shaft, 250mm w. length, dia. 5mm, disposable, sterile</p> <p>932-431 Argon electrode, rigid, insulated shaft, 25mm w. length, dia. 3.2mm, disposable, sterile</p> <p>932-231 Argon electrode, rigid, insulated shaft, 25mm w. length, dia. 5mm, disposable, sterile</p> <p>932-234 Argon electrode, rigid, insulated shaft, 320mm w. length, dia. 5mm, disposable, sterile</p>			
<p>Wyposażenie do aparatów elektrochirurgicznych - elektrody neutralne, wielorazowe/ <i>Electrosurgical accessories - neutral electrodes, reusable</i></p>	<p>242-003 Elektroda neutralna silikonowa, wielorazowa, dla dorosłych, 30x17cm, kabel dł. 0,5m</p> <p>242-008 Elektroda neutralna silikonowa, wielorazowa, dla dorosłych, 30x17cm, kabel dł. 4m, wtyk EMED/</p> <p>242-003 Neutral silicone electrode, reusable, for adults, 30x17cm, cable 0.5m</p> <p>242-008 Neutral silicone electrode, reusable, for adults, 30x17cm, cable 4m, EMED plug</p>	Ilb	59077632-TF10NE-REUSE-R3	Z12010980
<p>Wyposażenie do aparatów elektrochirurgicznych - elektrody neutralne, jednorazowe/ <i>Electrosurgical accessories - neutral electrodes, disposable</i></p>	<p>812-80H Elektroda neutralna jednorazowa EMED SAFE, hydrożel, dzielona, dla dorosłych i dzieci, 176x122mm, 110cm<sup>2</sup></p> <p>812-83H Elektroda neutralna jednorazowa EMED SAFE, hydrożel, dzielona, dla noworodków, 181x76mm, 37cm<sup>2</sup></p> <p>812-85H Elektroda neutralna jednorazowa EMED SAFE, hydrożel, dzielona, dla dorosłych i dzieci, 176x122mm, 110cm<sup>2</sup>, z kablem USA 3m</p> <p>812-88H Elektroda neutralna jednorazowa EMED SAFE, hydrożel, dzielona, dla noworodków, 181x76mm, 37cm<sup>2</sup>, z kablem USA 3m/</p> <p>812-80H Disposable neutral electrode EMED SAFE, hydrogel, split, for adults and children, 176x122mm, 110cm<sup>2</sup></p> <p>812-83H Disposable neutral electrode EMED SAFE, hydrogel, split, for infants, 181x76mm, 37cm<sup>2</sup></p> <p>812-85H Disposable neutral electrode EMED SAFE, hydrogel, split, for adults and children, 176x122mm, 110cm<sup>2</sup>, with 3m USA cable</p>	Ilb	59077632-TF11NE-DISPO-MP	K02010202



*fidly*

## ZAŁĄCZNIK nr 2, strona 10 z 23 / ANNEX No. 2, page 10 of 23

	812-88H Disposable neutral electrode EMED SAFE, hydrogel, split, for infants, 181x76mm, 37cm2, with 3m US cable			
Kompletne instrumenty bipolarne zamykająco-tnące/ Complete sealing and cutting instruments	804-220 Kompletny instrument ThermoStapler Alpha®, zamykająco-tnący, śr. 10mm, dł. 20cm, z kablem SDS 4m, wielorazowy, niesterylny 804-237 Kompletny instrument ThermoStapler Alpha®, zamykająco-tnący, śr. 10mm, dł. 37cm, z kablem SDS 4m, wielorazowy, niesterylny/ 804-220 ThermoStapler Alpha® complete sealing and cutting instrument, dia. 10mm, L: 20cm, SDS cable 4m, reusable, non-sterile 804-237 ThermoStapler Alpha® complete sealing and cutting instrument, dia. 10mm, L: 37cm, SDS cable 4m, reusable, non-sterile	IIb	59077632-TF15BIP-INSTR-UY	L180102
Instrumenty bipolarne laparoskopowe/ Bipolar laparoscopic instruments	824-101 Uchwyt, wielorazowy do bipolarnego instrumentu laparoskopowego 824-13S Uchwyt z kablem 3m, wtyk SDS, wielorazowy, do bipolarnego instrumentu laparoskopowego/ 824-101 Handle, reusable, for bipolar laparoscopic instrument 824-13S Handle, cable 3m, SDS plug, reusable, for bipolar laparoscopic instrument	IIb	59077632-TF15BIP-INSTR-UY	L180102
Uchwyty monopolarne/ Monopolar electrode handles	110-145 Uchwyt elektrody 4mm, szeroki, 2 przyciski, kabel 4m, wtyk ERBE 215-230 Uchwyt elektrody 4mm, wąski, 2 przyciski, kabel 3m, wtyk 3-pin 215-23S Uchwyt elektrody 4mm, wąski, 2 przyciski, kabel 3m, wtyk SDS 218-230 Uchwyt elektrody 2,4mm, wąski, 2 przyciski, kabel 3m, wtyk 3-pin 218-23S Uchwyt elektrody 2,4mm, wąski, 2 przyciski, kabel 3m, wtyk SDS 322-145 Uchwyt elektrody 4mm, szeroki, 2 przyciski, kabel 4m, wtyk 3-pin 322-14S Uchwyt elektrody 4mm, szeroki, 2 przyciski, kabel 4m, wtyk SDS/ 110-145 Electrode handle 4mm, large, 2 switches, cable 4m, ERBE plug 215-230 Electrode handle 4mm, small, 2 switches, cable 3m, 3-pin plug 215-23S Electrode handle 4mm, small, 2 switches, cable 3m, SDS plug 218-230 Electrode handle 2.4mm, small, 2 switches, cable 3m, 3-pin plug 218-23S Electrode handle 2.4mm, small, 2 switches, cable 3m, SDS plug 322-145 Electrode handle 4mm, large, 2 switches, cable 4m, 3-pin plug 322-14S Electrode handle 4mm, large, 2 switches, cable 4m, SDS plug	IIb	59077632-TF19HANDLE-AY	L180301



*f. l. y.*

## ZALĄCZNIK nr 2, strona 11 z 23 / ANNEX No. 2, page 11 of 23

<p>Uchwyty monopolarne z elektrodą, sterylne/ <i>Monopolar handles with electrode, sterile</i></p>	<p>847-030 Uchwyt jednorazowy z elektrodą, nóż, 2 przyciski, kabel dł. 3m, wtyk 3-pin, sterylny 847-031 Uchwyt jednorazowy z elektrodą, igła, 2 przyciski, kabel dł. 3m, wtyk 3-pin, sterylny 847-032 Uchwyt jednorazowy z nożem, w zestawie z pojemnikiem i czyścikiem, kabel dł. 3m, wtyk 3-pin, sterylny 847-033 Uchwyt jednorazowy z elektrodą, nóż, 2 przyciski, kabel dł. 3m, wtyk Erbe, sterylny 847-S30 Uchwyt jednorazowy z elektrodą, nóż, 2 przyciski, kabel dł. 3m, wtyk SDS, sterylny 847-S31 Uchwyt jednorazowy z elektrodą, igła, 2 przyciski, kabel dł. 3m, wtyk SDS, sterylny/ <i>847-030 Disposable handle with knife electrode, 2 switches, cable 3m, 3-pin plug, sterile</i> <i>847-031 Disposable handle with needle electrode, 2 switches, cable 3m, 3-pin plug, sterile</i> <i>847-032 Disposable handle with knife electrode, holster and tip cleaner, cable 3m, 3-pin plug, sterile</i> <i>847-033 Disposable handle with knife electrode, 2 switches, cable 3m, Erbe plug, sterile</i> <i>847-S30 Disposable handle with knife electrode, 2 switches, cable 3m, SDS plug, sterile</i> <i>847-S31 Disposable handle with needle electrode, 2 switches, cable 3m, SDS plug, sterile</i></p>	<p>IIb</p>	<p>59077632-TF19HANDLE-S-YA</p>	<p>K0201010501</p>
<p>Aparaty elektrochirurgiczne/ <i>Electrosurgical units</i></p>	<p>100-007 Aparat elektrochirurgiczny ES 350/ <i>100-007 Electrosurgical unit ES 350</i></p>	<p>IIb</p>	<p>59077632-TF1ES350-ZT</p>	<p>Z12010902</p>
<p>Aparaty elektrochirurgiczne/ <i>Electrosurgical units</i></p>	<p>100-013 Aparat Elektrochirurgiczny SPECTRUM 100-014 Aparat elektrochirurgiczny Argo Plasma 66-402-00 ESU – IM GALAXY/ <i>100-013 Electrosurgical unit SPECTRUM</i> <i>100-014 Electrosurgical unit Argo Plasma</i> <i>66-402-00 ESU – IM GALAXY</i></p>	<p>IIb</p>	<p>59077632-TF3SPECTRUM-38</p>	<p>Z12010902</p>
<p>Aparaty elektrochirurgiczne/ <i>Electrosurgical units</i></p>	<p>100-015 Aparat elektrochirurgiczny ES 120/ <i>100-015 Electrosurgical unit ES 120</i></p>	<p>IIb</p>	<p>59077632-TF4ES120-2L</p>	<p>Z12010902</p>
<p>Aparaty elektrochirurgiczne/ <i>Electrosurgical units</i></p>	<p>100-600 Aparat elektrochirurgiczny ENDO 100-610 Aparat elektrochirurgiczny ARTRO 100-620 Aparat elektrochirurgiczny ATOM 66-403-00 ESU – IM GALAXY Smart/ <i>100-600 Electrosurgical unit ENDO</i> <i>100-610 Electrosurgical unit ARTRO</i></p>	<p>IIb</p>	<p>59077632-TF5ATOM-XS</p>	<p>Z12010902</p>



*fielby*

## ZAŁĄCZNIK nr 2, strona 12 z 23 / ANNEX No. 2, page 12 of 23

	100-620 Electrosurgical unit ATOM 66-403-00 ESU – IM GALAXY Smart			
Aparaty elektrochirurgiczne/ Electrosurgical units	100-630 Aparat elektrochirurgiczny ATOM smart 66-404-00 ESU- IM GALAXY S JUNIOR/ 100-630 Electrosurgical unit ATOM smart 66-404-00 ESU- IM GALAXY S JUNIOR	lib	59077632-TF6ATOM- SMART-T4	Z12010902
Kleszczyki bipolarne do zamykania naczyń/ Bipolar vessel sealing clamps	801-023 ThermoStapler® - kleszczyki do bipolarnego zamykania naczyń, zakrzywione, dł. 23cm, ząbkowane 801-116 ThermoStapler® - kleszczyki do bipolarnego zamykania naczyń, zakrzywione, dł. 16cm, gładkie 801-118 ThermoStapler® - kleszczyki do bipolarnego zamykania naczyń, zakrzywione, dł. 18cm, gładkie 801-123 ThermoStapler® - kleszczyki do bipolarnego zamykania naczyń, zakrzywione, dł. 23cm, gładkie 801-128 ThermoStapler® - kleszczyki do bipolarnego zamykania naczyń, zakrzywione, dł. 28cm, gładkie 801-16S ThermoStapler®, kleszczyki do bipolarnego zamykania naczyń, zagięte, gładkie, dł. 16 cm, z kablem 3m, wtyk SDS 801-18S ThermoStapler® - kleszczyki do bipolarnego zamykania naczyń, zagięte, gładkie, dł. 18 cm, z kablem 3m, wtyk SDS 801-218 ThermoStapler® - kleszczyki do bipolarnego zamykania naczyń, proste, dł. 18cm, gładkie 801-223 ThermoStapler® - kleszczyki do bipolarnego zamykania naczyń, proste, dł. 23cm, gładkie 801-23S ThermoStapler®, kleszczyki do bipolarnego zamykania naczyń, zagięte, gładkie, dł. 23 cm, z kablem 3m, wtyk SDS 801-28S ThermoStapler®, kleszczyki do bipolarnego zamykania naczyń, zagięte, gładkie, dł. 28 cm, z kablem 3m, wtyk SDS/ 801-023 ThermoStapler® - bipolar vessel sealing clamps, angled, L: 23cm, with teeth 801-116 ThermoStapler® - bipolar vessel sealing clamps, angled, L: 16cm, smooth 801-118 ThermoStapler® - bipolar vessel sealing clamps, angled, L: 18cm, smooth 801-123 ThermoStapler® - bipolar vessel sealing clamps, angled, L: 23cm, smooth 801-128 ThermoStapler® - bipolar vessel sealing clamps, angled, L: 28cm, smooth 801-16S ThermoStapler® vessel sealing clamps, angled, smooth, L: 16cm, cable 3m, SDS plug 801-18S ThermoStapler® vessel sealing clamps, angled, smooth, L: 18cm, cable 3m, SDS plug	lib	59077632-TF18CLAMP- MG	L180401



*fisher*

## ZAŁĄCZNIK nr 2, strona 13 z 23 / ANNEX No. 2, page 13 of 23

	<p>801-218 ThermoStapler® - bipolar vessel sealing clamps, straight, L: 18cm, smooth              801-223 ThermoStapler® - bipolar vessel sealing clamps, straight, L: 23cm, smooth              801-23S ThermoStapler® vessel sealing clamps, angled, smooth, L: 23cm, cable 3m, SDS plug              801-28S ThermoStapler® vessel sealing clamps, angled, smooth, L: 28cm, cable 3m, SDS plug</p>			
<p>Elektrody bipolarne/              Bipolar electrodes</p>	<p>587-010 Elektroda bipolarna, igła, zagięta 90°, 0,6 x 1,5mm, dł. 115mm              587-020 Elektroda bipolarna, igła zagięta 90°, 0,6 x 4mm, dł. 115mm              587-030 Elektroda bipolarna, igła, zagięta 90°, 0,6 x 1.5mm, dł. 170 mm              587-040 Elektroda bipolarna, klawiszowa, zagięta 90°, 1,5 x 4mm, dł. 115mm              587-060 Elektroda bipolarna, igła, zagięta 90°, 0,6 x 4mm, dł. 170mm              587-110 Elektroda bipolarna Phazer, wypukła, zagięcie 70°, śr. kulki 2,4 mm, dł. 115mm              587-140 Elektroda bipolarna Phazer, wypukła, zagięcie 70°, śr. kulki 2,4 mm, dł. 170mm              587-920 Elektroda bipolarna, okrągła, dł. 170mm              587-930 Elektroda bipolarna, okrągła, dł. 115mm              58S-010 Elektroda bipolarna, igła, zagięta 90°, 0,6 x 1,5mm, dł. 115mm, kabel SDS 3m              58S-020 Elektroda bipolarna, igła zagięta 90°, 0,6 x 4mm, dł. 115mm, kabel SDS 3m              58S-030 Elektroda bipolarna, igła, zagięta 90°, 0,6 x 1.5mm, dł. 170mm, kabel SDS 3m              58S-040 Elektroda bipolarna, klawiszowa, zagięta 90°, 1,5 x 4mm, dł. 115mm, kabel SDS 3m              58S-060 Elektroda bipolarna, igła zagięta 90°, 0,6 x 4mm, dł. 170mm, kabel SDS 3m              58S-110 Elektroda bipolarna Phazer, wypukła, zagięcie 70°, śr. kulki 2,4 mm, dł. 115mm, kabel SDS 3m              58S-140 Elektroda bipolarna Phazer, wypukła, zagięcie 70°, śr. kulki 2,4 mm, dł. 170mm, kabel SDS 3m              58S-920 Elektroda bipolarna, okrągła, dł. 170mm, kabel SDS 3 m              58S-930 Elektroda bipolarna, okrągła, dł. 115mm, kabel SDS 3 m/              587-010 Bipolar needle electrode, angled 90°, 0.6 x 1.5mm, L: 115mm              587-020 Bipolar needle electrode, angled 90°, 0.6 x 4mm, L: 115mm              587-030 Bipolar needle electrode angled 90°, 0.6 x 1.5mm, L: 170mm</p>	<p>IIb</p>	<p>59077632-TF16BIP-ELEC-PC</p>	<p>L180602</p>



*Fily*

## ZALĄCZNIK nr 2, strona 14 z 23 / ANNEX No. 2, page 14 of 23

	<p>587-040 Bipolar button electrode, angled 90°, 1.5 x 4mm, L: 115mm          587-060 Bipolar needle electrode, angled 90°, 0.6 x 4mm, L: 170mm          587-110 Bipolar vaporization electrode, Phazer, convex, angled 70°, ball 2.4mm, L: 115mm          587-140 Bipolar vaporization electrode, Phazer, convex, angled 70°, ball 2.4mm, L: 170mm          587-920 Bipolar vaporization electrode, round, VAP, L: 170mm          587-930 Bipolar vaporization electrode, round, VAP, L: 115mm          58S-010 Bipolar needle electrode, angled 90°, 0.6 x 1.5mm, L: 115mm, SDS cable 3m          58S-020 Bipolar needle electrode, angled 90°, 0.6 x 4mm, L: 115mm, SDS cable 3m          58S-030 Bipolar needle electrode, angled 90°, 0.6 x 1.5mm, L: 170mm, SDS cable 3m          58S-040 Bipolar button electrode, angled 90°, 1.5 x 4mm, L: 115mm, SDS cable 3m          58S-060 Bipolar needle electrode, angled 90°, 0.6 x 4mm, L: 170mm, SDS cable 3m          58S-110 Bipolar vaporization electrode, Phazer, convex, angled 70°, ball 2.4mm, L: 115mm, SDS cable 3m          58S-140 Bipolar vaporization electrode, Phazer, convex, angled 70°, ball 2.4mm, L: 170mm, SDS cable 3m          58S-920 Bipolar vaporization electrode, round, VAP, L: 170mm; SDS cable 3m          58S-930 Bipolar vaporization electrode, round, VAP, L: 115mm; SDS cable 3m</p>			
<p>Elektrody monopolarne/  <i>Monopolar electrodes</i></p>	<p>520-100 Elektroda lancet prosty, owalny, 25 x 3,5mm, uchwyt 4mm          520-200 Elektroda lancet kątowy, romboidalny, 19 x 1,8mm, uchwyt 4mm          520-300 Elektroda lancet prosty, romboidalny, 25 x 1,8mm, uchwyt 4mm          520-500 Elektroda nóż prosty, 25 x 3,5mm, uchwyt 4mm          520-600 Elektroda szpatuła owalna, prosta, 2 x 24mm, uchwyt 4mm          520-650 Elektroda szpatuła owalna, kątowna, 3 x 24mm, uchwyt 4mm          520-700 Elektroda nóż prosty, 25mm, uchwyt 4mm          520-800 Elektroda lancet kątowy, uchwyt 4mm          520-900 Elektroda lancet prosty, uchwyt 4mm          521-010 Elektroda igła prosta, 0,5mm, uchwyt 4mm          521-020 Elektroda igła prosta, 0,7mm, uchwyt 4mm</p>	<p>IIb</p>	<p>59077632-TF14MONO-ELEC-7D</p>	<p>L180601</p>



*Firlej*

## ZAŁĄCZNIK nr 2, strona 15 z 23 / ANNEX No. 2, page 15 of 23

521-110 Elektroda igła prosta, krótka, 0,5 mm, uchwyt 4mm  
521-120 Elektroda igła prosta, krótka, 0,7mm, uchwyt 4mm  
521-210 Elektroda pętla druciana, 5mm, uchwyt 4mm  
521-220 Elektroda pętla druciana, 10mm, uchwyt 4mm  
521-230 Elektroda pętla druciana, 14mm, uchwyt 4mm  
521-350 Elektroda pętla taśmowa, 12mm, uchwyt 4mm  
521-380 Elektroda pętla taśmowa, 16mm, uchwyt 4mm  
521-410 Elektroda kulka prosta, 2mm, uchwyt 4mm  
521-420 Elektroda kulka prosta, 4mm, uchwyt 4mm  
521-430 Elektroda kulka prosta, 6mm, uchwyt 4mm  
521-480 Elektroda kulka kątowna, 2mm, uchwyt 4mm  
521-490 Elektroda kulka kątowna, 4mm, uchwyt 4mm  
521-600 Elektroda igła prosta, 0,8 x 29mm, uchwyt 4mm  
522-300 Elektroda igła wolframowa prosta, izolowana, 0,5 x 20mm, uchwyt 4mm  
522-400 Elektroda igła wolframowa kątowna, izolowana, 0,5x20mm, uchwyt 4mm  
522-500 Elektroda igła wolframowa prosta, izolowana, 0,5 x 40mm, uchwyt 4mm  
522-700 Elektroda szpatuła prosta, 3 x 24mm, uchwyt 4mm  
523-200 Elektroda szpatuła prosta, 2 x 16mm, dł. 80mm, uchwyt 4mm  
523-210 Elektroda szpatuła prosta, 2 x 16mm, dł. 40mm, uchwyt 4mm  
523-910 Elektroda pętla, 5mm, dł. 100mm, uchwyt 4mm  
523-920 Elektroda pętla, 10mm, dł. 100mm, uchwyt 4mm  
524-010 Elektroda kulka prosta, 2mm, dł. 100mm, uchwyt 4mm  
524-020 Elektroda kulka prosta, 4mm, dł. 100mm, uchwyt 4mm  
524-030 Elektroda kulka prosta, 6mm, dł. 100mm, uchwyt 4mm  
524-130 Elektroda igła prosta, 0,8 x 12mm, dł. 100mm, uchwyt 4mm  
524-200 Elektroda nóż prosty, 2,4 x 10mm, dł. 100mm, uchwyt 4mm  
524-260 Elektroda nóż prosty, 25mm, dł. 100mm, uchwyt 4mm  
524-300 Elektroda nóż kątowny 2,4 x 10mm, dł. 100mm, uchwyt 4mm



## ZAŁĄCZNIK nr 2, strona 16 z 23 / ANNEX No. 2, page 16 of 23

524-600 Elektroda pętla, 10 x 10mm, dł. 120mm, uchwyt 4mm  
525-000 Elektroda pętla, 20 x 15mm, dł. 120 mm, uchwyt 4mm  
525-100 Elektroda pętla, 20 x 20mm, dł. 120 mm, uchwyt 4mm  
525-200 Elektroda pętla, 25 x 20mm, dł. 120 mm, uchwyt 4mm  
525-800 Elektroda pętla, 10mm, dł. 120mm, uchwyt 4mm  
525-900 Elektroda pętla, 15mm, dł. 120mm, uchwyt 4mm  
526-000 Elektroda pętla, 20mm, dł. 120mm, uchwyt 4mm  
526-100 Elektroda pętla, 25mm, dł. 120mm, uchwyt 4mm  
526-200 Elektroda żagielek, 15 x 25mm, dł. 115mm, uchwyt 4mm  
526-300 Elektroda żagielek, 20 x 25mm, dł. 115mm, uchwyt 4mm  
526-400 Elektroda żagielek, 10 x 25mm, dł. 115mm, uchwyt 4mm  
528-650 Elektroda igła do mikrodysekcji, wolfram, giętka, 0,25mm x 4mm, dł. 45mm, uchwyt 4mm  
529-000 Elektroda igła do mikrodysekcji, wolfram, giętka, 0,25 x 4mm, dł. 20mm, uchwyt 4mm  
529-050 Elektroda igła do mikrodysekcji, kątowna 45°, giętka, wolfram, 0,25 x 4mm, dł. 20mm, uchwyt 4mm  
530-000 Elektroda szpatuła owalna, prosta, 2 x 24mm, uchwyt 2,4mm  
530-100 Elektroda nóż prosty, 25 x 3,5mm, uchwyt 2,4mm  
530-310 Elektroda igła prosta, 0,5mm, uchwyt 2,4mm  
530-320 Elektroda igła prosta, 0,7mm, uchwyt 2,4mm  
530-510 Elektroda kulka prosta, 2mm, uchwyt 2,4mm  
530-520 Elektroda kulka prosta, 4mm, uchwyt 2,4mm  
530-530 Elektroda kulka prosta, 6mm, uchwyt 2,4mm  
530-580 Elektroda kulka kątowna, 2 mm, uchwyt 2,4mm  
530-610 Elektroda pętla druciana, 5mm, uchwyt 2,4mm  
530-620 Elektroda pętla druciana, 10mm, uchwyt 2,4mm  
530-630 Elektroda pętla druciana, 14mm, uchwyt 2,4mm  
532-300 Elektroda igła prosta wolframowa, izolowana, 0,5 x 20mm, uchwyt 2,4mm



*Biely*

## ZAŁĄCZNIK nr 2, strona 17 z 23 / ANNEX No. 2, page 17 of 23

534-100 Elektroda noż prosty, 25mm, dł. 100mm, uchwyt 2,4mm  
 534-210 Elektroda igła prosta, 0,8 x 12mm, dł. 100mm, uchwyt 2,4mm  
 534-420 Elektroda kulka prosta, 4mm, dł. 100mm, uchwyt 2,4mm  
 534-460 Elektroda pętla, 10 x 10mm, dł. 120mm, uchwyt 2,4mm  
 535-000 Elektroda pętla, 20 x 15mm, dł. 120mm, uchwyt 2,4mm  
 535-100 Elektroda pętla, 20 x 20mm, dł. 120mm, uchwyt 2,4mm  
 535-200 Elektroda pętla, 25 x 20mm, dł. 120mm, uchwyt 2,4mm  
 535-800 Elektroda pętla, 10mm, dł. 100mm, uchwyt 2,4mm  
 535-900 Elektroda pętla, 15mm, dł. 120mm, uchwyt 2,4mm  
 536-000 Elektroda pętla, 20mm, dł. 120mm, uchwyt 2,4mm  
 536-100 Elektroda pętla, 25mm, dł. 120mm, uchwyt 2,4mm  
 536-200 Elektroda żagielek, 15 x 25mm, dł. 115mm, uchwyt 2,4mm  
 536-300 Elektroda żagielek, 20 x 25mm, dł. 115mm, uchwyt 2,4mm  
 536-400 Elektroda żagielek, 10 x 25mm, dł. 115mm, uchwyt 2,4mm  
 540-100 Elektroda igła prosta, 0,2mm, uchwyt 1,6mm  
 540-200 Elektroda igła kąтова 45°, uchwyt 1,6mm  
 540-400 Elektroda pętla druciana, 3mm, uchwyt 1,6mm  
 540-500 Elektroda pętla druciana, 5mm, uchwyt 1,6mm  
 540-600 Elektroda pętla druciana, 8mm, uchwyt 1,6mm  
 541-600 Elektroda igła kąтова 30°, 1,7mm, uchwyt 1,6mm  
 541-700 Elektroda kulka kąтова, 1,7mm, uchwyt 1,6mm  
 541-710 Elektroda kulka prosta, 1,7mm, uchwyt 1,6mm  
 541-800 Elektroda kulka kąтова, 3mm, uchwyt 1,6mm  
 541-810 Elektroda kulka prosta, 3mm, uchwyt 1,6mm  
 541-900 Elektroda do koagulacji, prosta, uchwyt 1,6mm/  
 520-100 *Lancet electrode straight, oval shape, 25 x 3.5mm, handle 4mm*  
 520-200 *Lancet electrode angled, rhombic, 19 x 1.8mm, handle 4mm*  
 520-300 *Lancet electrode straight, rhombic, 25 x 1.8mm, handle 4mm*



## ZAŁĄCZNIK nr 2, strona 18 z 23 / ANNEX No. 2, page 18 of 23

520-500 Knife electrode straight, 25 x 3.5mm, handle 4mm  
 520-600 Spatula electrode, oval shape, straight, 2 x 24mm, handle 4mm  
 520-650 Spatula electrode, oval shape, angled, 3 x 24mm, handle 4mm  
 520-700 Knife electrode straight, 25mm, handle 4mm  
 520-800 Lancet electrode, angular, handle 4mm  
 520-900 Lancet electrode straight, handle 4mm  
 521-010 Needle electrode, straight, 0.5 mm, handle 4mm  
 521-020 Needle electrode, straight, 0.7mm, handle 4mm  
 521-110 Needle electrode, short, 0.5mm, handle 4mm  
 521-120 Needle electrode, short, 0.7mm, handle 4mm  
 521-210 Wire loop electrode, 5mm, handle 4mm  
 521-220 Wire loop electrode, 10mm, handle 4mm  
 521-230 Wire loop electrode, 14mm, handle 4mm  
 521-350 Ribbon loop electrode, 12mm, handle 4mm  
 521-380 Ribbon loop electrode, 16mm, handle 4mm  
 521-410 Ball electrode straight, 2mm, handle 4mm  
 521-420 Ball electrode straight, 4mm, handle 4mm  
 521-430 Ball electrode straight, 6mm, handle 4mm  
 521-480 Ball electrode, angled, 2mm, handle 4mm  
 521-490 Ball electrode, angled, 4mm, handle 4mm  
 521-600 Needle electrode, straight, 0.8 x 29mm, handle 4mm  
 522-300 Tungsten needle electrode, straight, insulated, 0.5 x 20mm, handle 4mm  
 522-400 Tungsten needle electrode, angled, insulated, 0.5 x 20mm, handle 4mm  
 522-500 Tungsten needle electrode, straight, insulated, 0.5 x 40mm, handle 4mm  
 522-700 Spatula electrode, straight, 3 x 24mm, handle 4mm  
 523-200 Spatula electrode, straight, 2 x 16mm, L: 80mm, handle 4mm  
 523-210 Spatula electrode, straight, 2 x 16mm, L: 40mm, handle 4mm  
 523-910 Wire loop electrode, 5mm, L: 100mm, handle 4mm



*fishy*

## ZAŁĄCZNIK nr 2, strona 19 z 23 / ANNEX No. 2, page 19 of 23

523-920 Wire loop electrode, 10mm, L:  
 100mm, handle 4mm  
 524-010 Ball electrode straight, 2mm. L:  
 100mm, handle 4mm  
 524-020 Ball electrode straight, 4mm, L:  
 100mm, handle 4mm  
 524-030 Ball electrode straight, 6mm, L:  
 100mm, handle 4mm  
 524-130 Needle electrode straight, 0,8 x  
 12mm, L: 100mm, handle 4mm  
 524-200 Knife electrode, straight, 2.4 x 10mm,  
 L: 100 mm, handle 4mm  
 524-260 Knife electrode, straight, 25mm, L:  
 100mm, handle 4mm  
 524-300 Knife electrode, angled, 2.4 x 10mm,  
 L: 100 mm, handle 4mm  
 524-600 Loop electrode, 10 x 10mm, L:  
 120mm, handle 4mm  
 525-000 Loop electrode, 20 x 15mm, L:  
 120mm, handle 4mm  
 525-100 Loop electrode, 20 x 20mm, L:  
 120mm, handle 4mm  
 525-200 Loop electrode, 25 x 20mm, L:  
 120mm, handle 4mm  
 525-800 Loop electrode, 10mm, L: 120mm,  
 handle 4mm  
 525-900 Loop electrode, 15mm, L: 120mm,  
 handle 4mm  
 526-000 Loop electrode, 20mm, L: 120mm,  
 handle 4mm  
 526-100 Loop electrode, 25mm, L: 120mm,  
 handle 4mm  
 526-200 Triangle loop electrode, 15 x 25mm,  
 L: 115mm, handle 4mm  
 526-300 Triangle loop electrode, 20 x 25mm,  
 L: 115mm, handle 4mm  
 526-400 Triangle loop electrode, 10 x 25mm,  
 L: 115mm, handle 4mm  
 528-650 Microdissection needle electrode,  
 tungsten, flexible, 0.25 mm x 4 mm, L: 45mm,  
 handle 4mm  
 529-000 Microdissection needle electrode,  
 tungsten, flexible, 0.25 x 4mm, L: 20mm,  
 handle 4mm  
 529-050 Microdissection needle electrode,  
 tungsten, angled 45°, flexible, 0.25 x 4mm, L:  
 20mm, handle 4mm  
 530-000 Spatula electrode, oval shape, 2 x  
 24mm, handle 2.4mm  
 530-100 Knife electrode straight, 25 x 3.5mm,  
 handle 2.4mm  
 530-310 Needle electrode straight, 0.5mm,  
 handle 2.4mm  
 530-320 Needle electrode straight, 0.7mm,  
 handle 2.4mm



## ZALĄCZNIK nr 2, strona 20 z 23 / ANNEX No. 2, page 20 of 23

530-510 Ball electrode straight, 2mm, handle 2.4mm  
 530-520 Ball electrode straight, 4mm, handle 2.4mm  
 530-530 Ball electrode straight, 6mm, handle 2.4mm  
 530-580 Ball electrode angled, 2mm, handle 2.4mm  
 530-610 Wire loop electrode, 5mm, handle 2.4mm  
 530-620 Wire loop electrode, 10mm, handle 2.4mm  
 530-630 Wire loop electrode, 14mm, handle 2.4mm  
 532-300 Tungsten needle electrode, straight, insulated, 0.5 x 20mm, handle 2.4mm  
 534-100 Knife electrode straight, 25mm, L: 100mm, handle 2.4mm  
 534-210 Needle electrode straight, 0.8 x 12mm, L: 100mm, handle 2.4mm  
 534-420 Ball electrode straight, 4mm, L: 100mm, handle 2.4mm  
 534-460 Loop electrode, 10 x 10mm, L: 120mm, handle 2.4mm  
 535-000 Loop electrode, 20 x 15mm, L: 120mm, handle 2.4mm  
 535-100 Loop electrode, 20 x 20mm, L: 120mm, handle 2.4mm  
 535-200 Loop electrode, 25 x 20mm, L: 120mm, handle 2.4mm  
 535-800 Loop electrode, 10mm, L: 100mm, handle 2.4mm  
 535-900 Loop electrode, 15mm, L: 120mm, handle 2.4mm  
 536-000 Loop electrode, 20mm, L: 120mm, handle 2.4mm  
 536-100 Loop electrode, 25mm, L: 120mm, handle 2.4mm  
 536-200 Triangle loop electrode, 15 x 25mm, L: 115mm, handle 2.4mm  
 536-300 Triangle loop electrode, 20 x 25mm, L: 115mm, handle 2.4mm  
 536-400 Triangle loop electrode, 10 x 25mm, L: 115mm, handle 2.4mm  
 540-100 Needle electrode, straight, 0.2mm, handle 1.6mm  
 540-200 Needle electrode, angled 45 °, handle 1,6mm  
 540-400 Wire loop electrode, 3mm, handle 1.6mm  
 540-500 Wire loop electrode, 5 mm, handle 1.6mm  
 540-600 Wire loop electrode, 8mm, handle 1.6mm  
 541-600 Needle electrode, angled 30 °, 1.7mm, handle 1.6mm



*filey*

## ZALĄCZNIK nr 2, strona 21 z 23 / ANNEX No. 2, page 21 of 23

	<p>541-700 Ball electrode angled, 1.7mm, handle 1.6mm</p> <p>541-710 Ball electrode straight, 1.7mm, handle 1.6mm</p> <p>541-800 Ball electrode, angled, 3mm, handle 1.6mm</p> <p>541-810 Ball electrode, straight, 3mm, handle 1.6mm</p> <p>541-900 Coagulation electrode, straight, handle 1.6mm</p>			
<p>Elektrody monopolarne, sterylne/ Monopolar electrodes, sterile</p>	<p>840-440 Elektroda jednorazowa, kulka 4mm, do uchwytu 2,4mm, sterylna</p> <p>840-441 Elektroda jednorazowa, kulka 4mm, nieklejąca, do uchwytu 2,4mm, sterylna</p> <p>840-450 Elektroda jednorazowa, nóż, do uchwytu 2,4mm, sterylna</p> <p>840-451 Elektroda jednorazowa, nóż, nieklejąca, do uchwytu 2,4mm, sterylna</p> <p>840-460 Elektroda jednorazowa, igła, do uchwytu 2,4mm, sterylna</p> <p>840-461 Elektroda jednorazowa, igła, nieklejąca, do uchwytu 2,4mm, sterylna/ 840-440 Disposable electrode, ball 4mm, for 2.4mm handle, sterile</p> <p>840-441 Disposable electrode, ball 4mm, non-stick, for 2.4mm handle, sterile</p> <p>840-450 Disposable electrode, knife, for 2.4mm handle, sterile</p> <p>840-451 Disposable electrode, knife, non-stick, for 2.4mm handle, sterile</p> <p>840-460 Disposable electrode, needle, for 2.4mm handle, sterile</p> <p>840-461 Disposable electrode, needle, non-stick, for 2.4mm handle, sterile</p>	<p>IIB</p>	<p>59077632-TF14MON-ELE-S-VV</p>	<p>K0201010301</p>
<p>Wyposażenie do instrumentu bipolarnego zamykającego, jednorazowe/ Accessories for complete sealing and cutting instruments, disposable</p>	<p>804-020 Nóż do instrumentu ThermoStapler Alpha®, dł. 20cm, jednorazowy, niesterylny</p> <p>804-037 Nóż do instrumentu ThermoStapler Alpha®, dł. 37cm, jednorazowy, niesterylny/ 804-020 Blade for ThermoStapler Alpha® instrument, L: 20cm, disposable, non-sterile</p> <p>804-037 Blade for ThermoStapler Alpha® instrument, L: 37cm, disposable, non-sterile</p>	<p>IIB</p>	<p>59077632-TF15BIP-INSTR-UY</p>	<p>L180102</p>
<p>Wyposażenie do instrumentu bipolarnego zamykającego- wielorazowe/ Accessories for complete sealing and cutting instruments, reusable</p>	<p>804-100 Rękojeść do instrumentu ThermoStapler Alpha®, z kablem SDS 4m, wielorazowa, niesterylna</p> <p>804-120 Element roboczy do instrumentu ThermoStapler Alpha®, śr. 10mm, dł. 20cm, wielorazowy, niesterylny</p> <p>804-137 Element roboczy do instrumentu ThermoStapler Alpha®, śr. 10mm, dł. 37cm, wielorazowy, niesterylny/ 804-100 Handpiece for ThermoStapler Alpha® instrument, SDS cable 4m, reusable, non-sterile</p>	<p>IIB</p>	<p>59077632-TF15BIP-INSTR-UY</p>	<p>L180102</p>



*Filey*

## ZAŁĄCZNIK nr 2, strona 22 z 23 / ANNEX No. 2, page 22 of 23

	<p>804-120 Working element for ThermoStapler Alpha® instrument, dia. 10mm, L: 20cm, reusable, non-sterile</p> <p>804-137 Working element for ThermoStapler Alpha® instrument, dia. 10mm, L: 37cm, reusable, non-sterile</p>			
<p>Wyposażenie wielorazowe do instrumentu bipolarnego laparoskopowego/ <i>Bipolar laparoscopic instruments</i></p>	<p>824-010 Wkład grasper, okienkowy, dł. 340mm, wielorazowy do bipolarnego instrumentu laparoskopowego</p> <p>824-011 Wkład szczypce lekko zakrzywione, dł. 340mm, wielorazowy do bipolarnego instrumentu laparoskopowego</p> <p>824-014 Wkład mikro-grasper, okienkowy, dł. 340mm, wielorazowy do bipolarnego instrumentu laparoskopowego</p> <p>824-015 Wkład grasper bipolarny, okienkowy, zakrzywiony, dł. 340mm, wielorazowy do bipolarnego instrumentu laparoskopowego</p> <p>824-018 Wkład nożyczki bipolarne, zakrzywione, dł. 340mm, wielorazowy do bipolarnego instrumentu laparoskopowego</p> <p>824-019 Wkład dissektor Maryland, dł. 340mm, wielorazowy do bipolarnego instrumentu laparoskopowego</p> <p>824-030 Wkład grasper ząbkowany, pełny, dł. 340mm, wielorazowy do bipolarnego instrumentu laparoskopowego</p> <p>824-031 Wkład dissektor Maryland, szeroki, dł. 340mm, wielorazowy do bipolarnego instrumentu laparoskopowego</p> <p>824-501 Wkład grasper okienkowy, dł. 100mm, wielorazowy do bipolarnego instrumentu laparoskopowego</p> <p>824-519 Wkład dissektor Maryland, dł. 100mm, wielorazowy do bipolarnego instrumentu laparoskopowego</p> <p>824-110 Rurka zewnętrzna, śr. 5mm, dł. 100mm, wielorazowa do bipolarnego instrumentu laparoskopowego</p> <p>824-134 Rurka zewnętrzna, śr. 5mm, dł. 340mm, wielorazowa do bipolarnego instrumentu laparoskopowego/</p> <p>824-010 Insert- grasping forceps, fenestrated, L: 340mm, reusable, for bipolar laparoscopic instrument</p> <p>824-011 Insert: forceps, delicate curved, L: 340mm, reusable, for bipolar laparoscopic instrument</p> <p>824-014 Insert: micro-grasper, fenestrated, L: 340mm, reusable, for bipolar laparoscopic instrument</p> <p>824-015 Insert: grasping forceps, fenestrated, curved, L: 340mm, reusable, for bipolar laparoscopic instrument</p> <p>824-018 Insert: scissors, curved, L: 340mm, reusable, for bipolar laparoscopic instrument</p>	<p>IIb</p>	<p>59077632-TF15BIP-INSTR-UY</p>	<p>L180102</p>



## ZAŁĄCZNIK nr 2, strona 23 z 23 / ANNEX No. 2, page 23 of 23

	<p>824-019 Insert: dissector Maryland, L: 340mm, reusable, for bipolar laparoscopic instrument</p> <p>824-030 Insert: grasping forceps, toothed, large, L: 340mm, reusable, for bipolar laparoscopic instrument</p> <p>824-031 Insert: dissector Maryland, wide, L: 340mm, reusable, for bipolar laparoscopic instrument</p> <p>824-501 Insert: grasping forceps, fenestrated, L: 100mm, for bipolar laparoscopic instrument</p> <p>824-519 Insert: dissector Maryland, L: 100mm, for bipolar laparoscopic instrument</p> <p>824-110 Outer shaft, dia. 5mm, L: 100mm, reusable, for bipolar laparoscopic instrument</p> <p>824-134 Outer shaft, dia. 5mm, L: 340mm, reusable, for bipolar laparoscopic instrument</p>			
<p>Uchwyt monopolarny do odsysania dymu z elektrodą, sterylne/ Monopolar smoke evacuation handle with electrode, sterile</p>	<p>848-030 Uchwyt jednorazowy do odsysania dymu z elektrodą nieklejącą, nóż, 2 przyciski, kabel dł. 3m, wtyk 3-pin, sterylne/ 848-030 Disposable smoke evacuation handle with non-stick knife electrode, 2 switches, cable 3m, 3-pin plug, sterile</p>	<p>IIb</p>	<p>59077632-TF19HANDLE-SE-XP</p>	<p>K0201010501</p>



*Kirby*



**KANCELARIA NOTARIALNA**

**Roman Tokarczyk – notariusz**

**Magdalena Józwiak – notariusz**

**Spółka cywilna**

*Al. Jerozolimskie 190 lok. 6,*

*02-486 Warszawa*

*tel. 570-571-614*

*NIP: 522-326-84-75, REGON: 526150991*

**Repertorium A nr 1011 /2026-----**

**Poświadczam, że niniejszy odpis jest zgodny z okazanym dokumentem-----**

**Pobrano: -----**

tytułem taksy notarialnej na podstawie § 13 rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 28 czerwca 2004 roku w sprawie maksymalnych stawek taksy notarialnej-----**138, zł**

tytułem podatku od towarów i usług VAT na podstawie art. 41 ustawy z dnia 11 marca 2004 roku o podatku od towarów i usług -----**31,74 zł**

**Warszawa, dnia 12 marca 2026 roku-----**



**Notariusz**

*Magdalena Józwiak*  
**Magdalena Józwiak**





TÜV NORD

ODPIS

# CERTIFICATE

Management system as per  
**PN-EN ISO 13485:2016-04**  
Medical devices - Quality management systems - Requirements for regulatory purposes

In accordance with TÜV NORD Polska Sp. z o.o. procedures, it is hereby certified that

**EMED SP. Z O.O. SP.K.**  
**ul. Ryżowa 69A, PL / 05-816 Opacz-Kolonia**



with the locations / sites according to the annex

applies a management system in line with the above standard for the following scope

**Design, manufacture, placing on the market, servicing of electrosurgical units,  
sterile and nonsterile electrosurgical equipment and endoscopic irrigation pump.**

Certificate Registration No. **AC090 MD/2336/4919/2024**  
Audit Report No. **PL4919/2024**

Valid from **23-04-2024**  
Valid until **22-04-2027**

  
Manager of Certification Body  
TÜV NORD Polska Sp. z o.o.

Katowice, **23-04-2024**

This certification was conducted in accordance with the TÜV NORD Polska Sp. z o.o. auditing and certification procedures and is subject to regular surveillance audits.

Visit [https://listareferencyjna.tuv-nord.pl/Lista\\_Referencyjna.php](https://listareferencyjna.tuv-nord.pl/Lista_Referencyjna.php) to validate certificate authenticity.

TÜV NORD Polska Sp. z o.o.

ul. Mickiewicza 29

40-085 Katowice

[www.tuv-nord.pl](http://www.tuv-nord.pl)



to Certificate Registration No.: **AC090 MD/2336/4919/2024**

issue 23-04-2024

**EMED SP. Z O.O. SP.K.**  
**ul. Ryżowa 69A, PL / 05-816 Opacz-Kolonia**



Certificate Registration No.	Location	Scope
AC090 MD/2336/4919/2024	EMED SP. Z O.O. SP.K. ul. Ryżowa 69A, PL / 05-816 Opacz-Kolonia	Placing on the market, servicing of electrosurgical units, sterile and non-sterile electrosurgical equipment and endoscopic irrigation pump.
AC090 MD/2336/4919/2024-001	EMED SP. Z O.O. SP.K. ul. Ryżowa 69, PL / 05-816 Opacz-Kolonia	Design, manufacture of electrosurgical units, sterile and non-sterile electrosurgical equipment and endoscopic irrigation pump.
AC090 MD/2336/4919/2024-002	EMED SP. Z O.O. SP.K. ul. Ryżowa 84b, PL / 05-816 Opacz-Kolonia	Design, manufacture, servicing of electrosurgical units, sterile and non-sterile electrosurgical equipment and endoscopic irrigation pump.
AC090 MD/2336/4919/2024-003	EMED SP. Z O.O. SP.K. ul. Studzienna 9, PL / 05-816 Opacz-Kolonia	Manufacturing electrosurgical units, sterile and non-sterile electrosurgical equipment and endoscopic irrigation pump.

End of the List

*Stawiejski*  
 Manager of Certification Body  
 TÜV NORD Polska Sp. z o.o.

Katowice, 23-04-2024

Visit [https://listareferencyjna.tuv-nord.pl/Lista\\_Referencyjna.php](https://listareferencyjna.tuv-nord.pl/Lista_Referencyjna.php) to validate certificate authenticity.  
 TÜV NORD Polska Sp. z o.o.

ul. Mickiewicza 29

40-085 Katowice

[www.tuv-nord.pl](http://www.tuv-nord.pl)



# KANCELARIA NOTARIALNA

Roman Tokarczyk – notariusz

Magdalena Józwiak – notariusz

Spółka cywilna

ul. Jutrzenki 177, 02-231 Warszawa

tel. 570-571-614

NIP: 522-326-84-75, REGON: 526150991

Repertorium A nr 3477/2024

Poświadczam, że niniejszy odpis jest zgodny z okazanym dokumentem

Pobrano:

tytułem taksy notarialnej na podstawie § 13 rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 28 czerwca 2004 roku w sprawie maksymalnych stawek taksy notarialnej-----12,- zł  
tytułem podatku od towarów i usług VAT na podstawie art. 41 ustawy z dnia 11 marca 2004 roku o podatku od towarów i usług-----2,76 zł

Warszawa, dnia 6 sierpnia 2024 roku



Notariusz

Magdalena Józwiak

Magdalena Józwiak

Niniejszym poświadczam autentyczność  
podpisu Magdaleny Józwiak – notariusza  
i pieczęci urzędowej notariusza Magdaleny  
Józwiak

Adm. 518.3020.2024

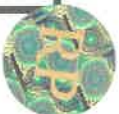
Pobrano opłatę skarbową w kwocie 26,00 zł  
Warszawa, dnia 8 sierpnia 2024 r.

SEKRETARZ  
SĄDU  
Sędzia Sądowy  
Ewa Tokarczyk

Ewa Tokarczyk

(podpis osoby uwierzytelniającej i jej tytuł służbowy)  
(pieczęć urzędowa)





**APOSTILLE**  
**(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)**

1. Państwo / *Country*: **Rzeczpospolita Polska**
2. Niniejszy dokument urzędowy / *This public document has been signed by* **Ewa Talarczyk**
3. działającego w charakterze / *acting in the capacity of* **Prezes**
4. zaopatrzonej jest w pieczęć/stempel  
*bears the seal/stamp of* **Sąd Okręgowy w Warszawie**

5. w / at Warszawa 6. dnia / the **2024-08-09**
7. przez / by Ministerstwo Spraw Zagranicznych
8. Nr / N° **46984/2024**
9. Pieczęć/stempel / *Seal/stamp*: **10. Podpis: *Joanna Duda***

Signature: *Joanna Duda*

Referat ds. Legalizacji  
DEPARTMENT KONSULARNY

